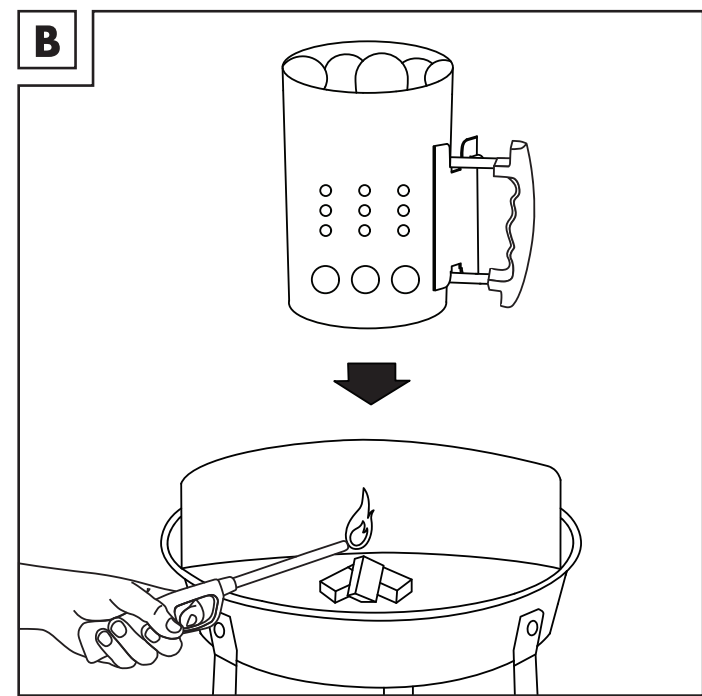
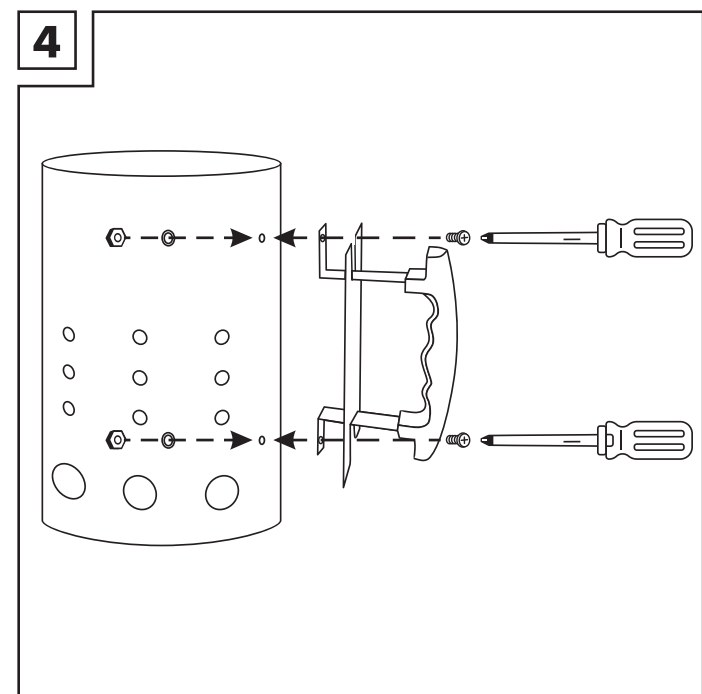
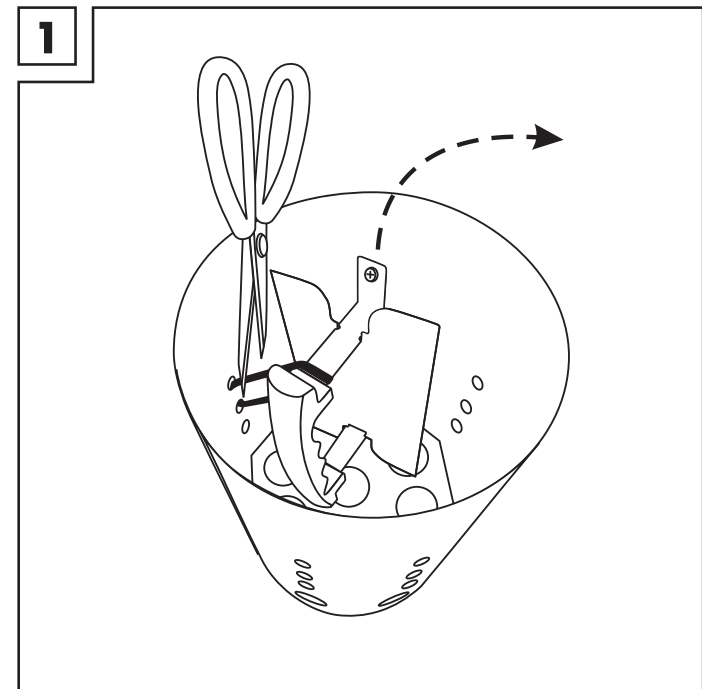


GRILL MEISTER



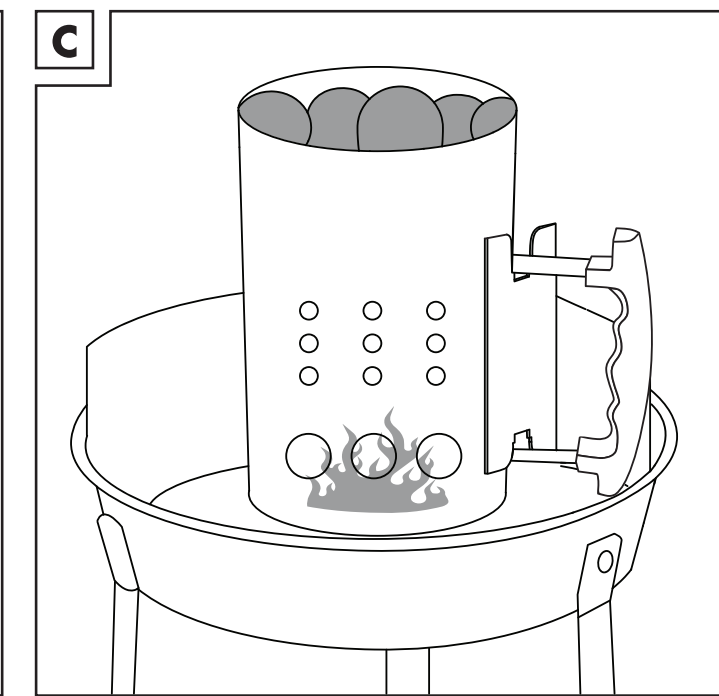
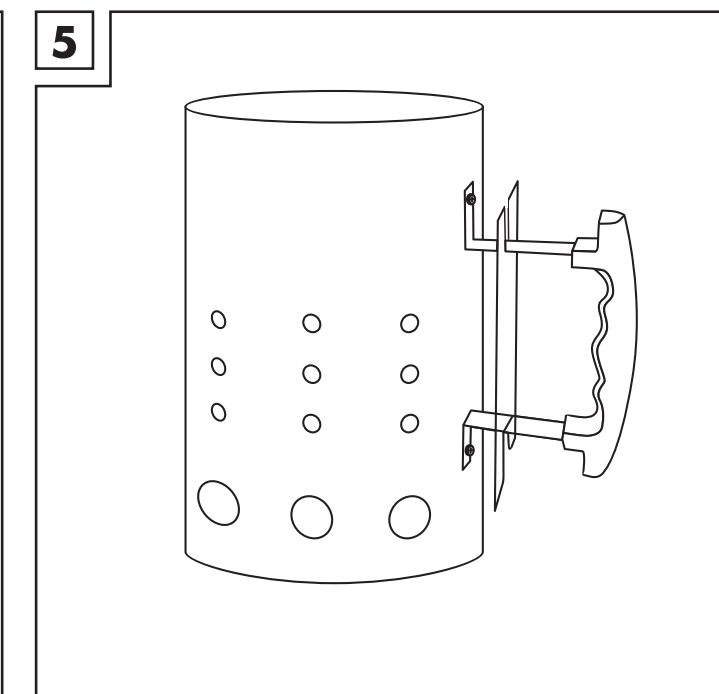
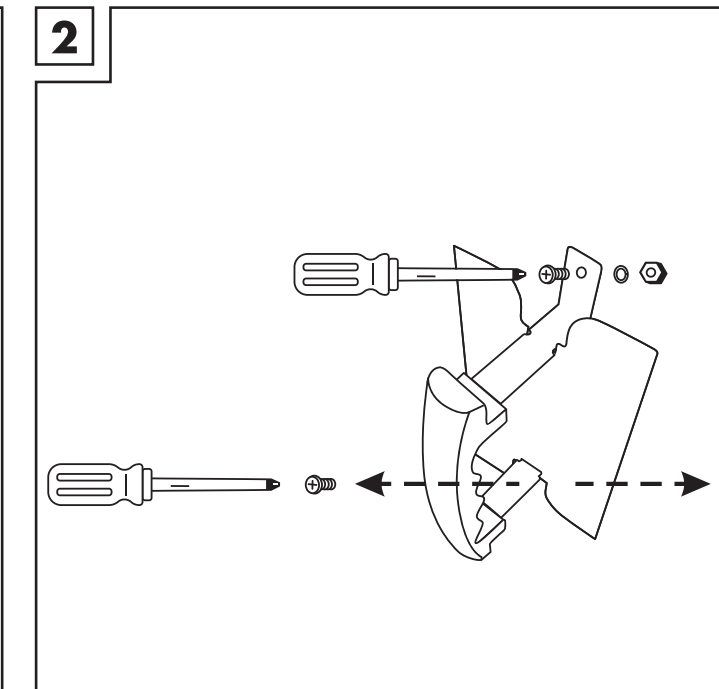
DE AT CH

● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren Ort auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieses Produkt ist ausschließlich für die Verwendung im Freien als Feuerstelle zur Vereinfachung des Anzündens und zur Beschleunigung der Glutbildung bestimmt. Jede andere Verwendung und jede Produktveränderung ist verboten und kann zu Verletzungen und Produktschäden führen. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch eine nicht bestimmungsgemäße Verwendung entstehen. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.



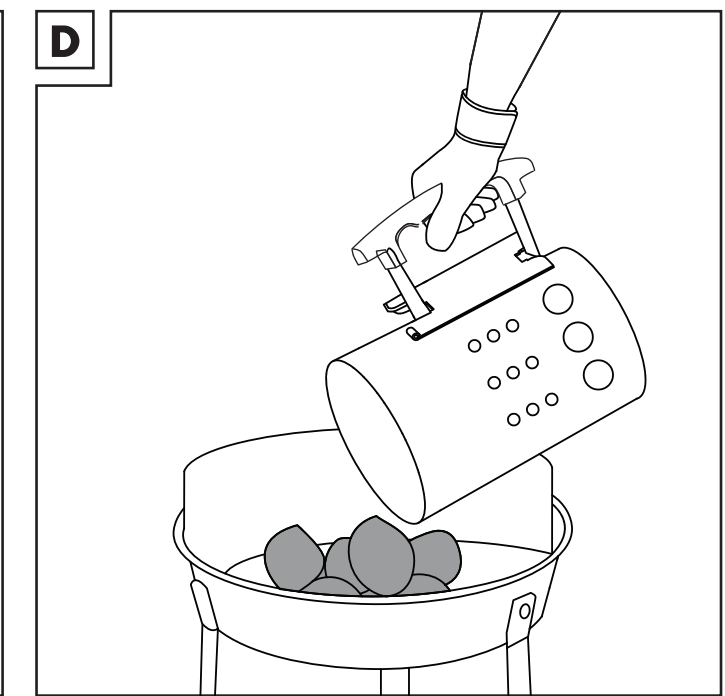
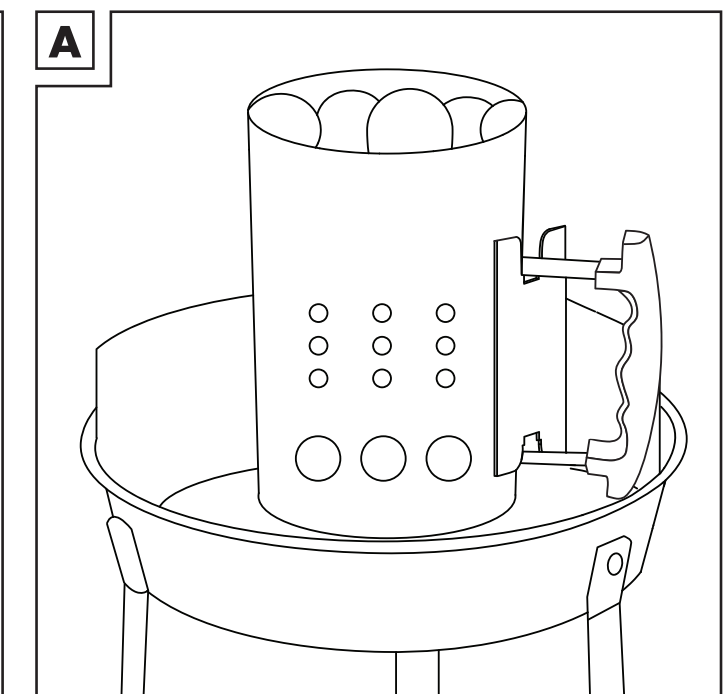
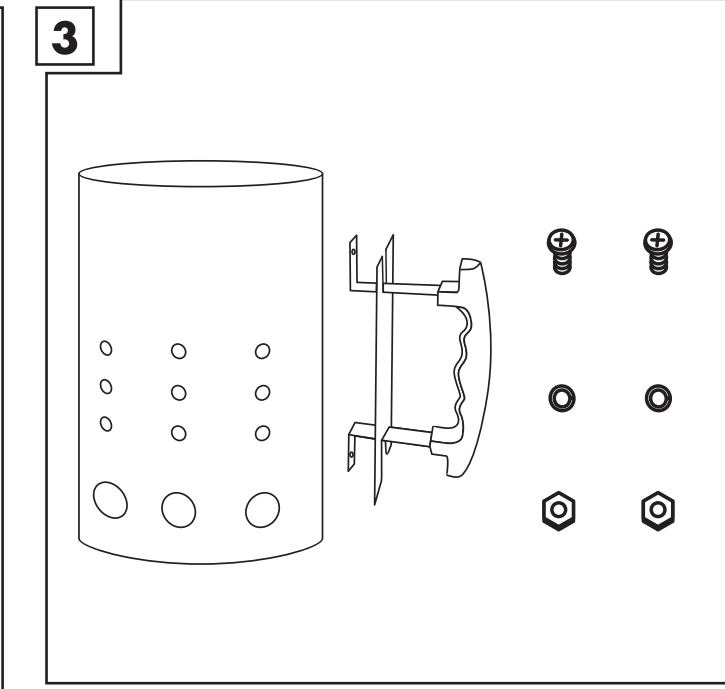
● Technische Daten

Max. Kapazität: 1,5 kg
Brennstoff: Holzkohle oder Holzkohlebriketts

! Sicherheitshinweise

BEWAHREN SIE ALLE SICHERHEITSHINWEISE UND ANWEISUNGEN FÜR DIE ZUKUNFT AUF!

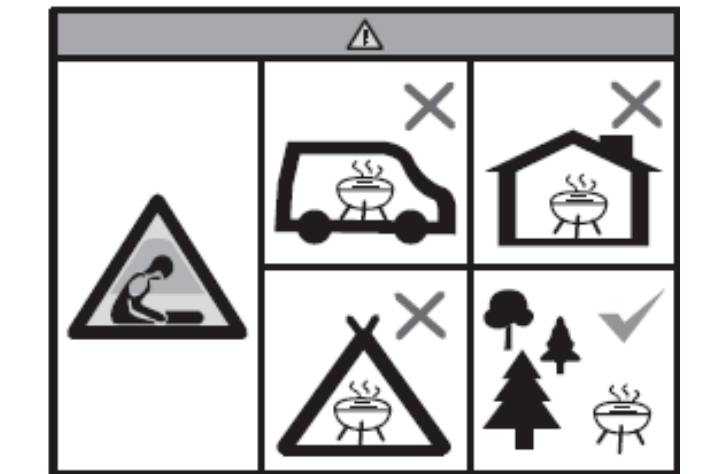
- ! WARNUNG!** Kinder und Haustiere fernhalten!
- Das Produkt ist kein Spielzeug, es gehört nicht in Kinderhände. Kinder können die Gefahren, die im Umgang mit dem Produkt entstehen, nicht erkennen.
- Es wurde jede Anstrengung in der Fertigung unternommen, um scharfe Kanten an diesem Produkt zu vermeiden. Gehen Sie mit den Einzelteilen vorsichtig um, damit Unfälle bzw. Verletzungen während des Aufbaus und im Gebrauch vermieden werden.
- Zum Lieferumfang gehören eine Vielzahl von Schrauben und anderen Kleinteilen. Diese können beim Verschlucken oder Inhalieren lebensgefährlich sein.
- Das Produkt darf nicht zur Abfallverbrennung verwendet werden.



! Vermeiden Sie Lebens- und Verletzungsgefahr

- Verwenden Sie das Produkt niemals zum Verbrennen von Abfällen oder anderen ungeeigneten oder nicht empfohlenen Brennstoffen.
- Halten Sie einen Mindestabstand von 3 m zu brennbaren Materialien und umliegenden Flächen ein.
- ! GEFAHR!** Gefahr einer Kohlenmonoxidvergiftung! Nur im Freien betreiben! Verwenden Sie das Produkt nicht in geschlossenen Räumen! Nicht im Innenbereich verwenden!
- ! ACHTUNG!** Halten Sie sich immer an die nationalen und lokalen Vorschriften bezüglich Genehmigungen, Betrieb, Sicherheitsabstände und dergleichen!
- ! WARNUNG!** Dieses Produkt wird sehr heiß! Bewegen Sie es nicht während der Verwendung! Fassen Sie das Produkt nur mit Schutzhandschuhen am Griff an.
- ! WARNUNG!** Zum Anzünden oder Wiederanzünden keinen Spiritus oder Benzin verwenden! Nur Anzündhilfen entsprechend EN 1860-3 verwenden!
- ! WARNUNG!** Halten Sie Kinder und Haustiere in einem sicheren Abstand!

- Verwenden Sie das Produkt nicht bei Anzeichen von Verformungen oder Beschädigungen. Überprüfen Sie das Produkt vor jeder Verwendung!
- Verwenden Sie das Produkt nicht auf hölzernen oder entflammaren Oberflächen.
- Halten Sie ausreichend Abstand zu heißen Teilen, da andernfalls jeder Kontakt zu schweren Verbrennungen führen kann.
- ! Das Produkt wird während der Verwendung sehr heiß.** Verwenden Sie Topflappen oder Grillhandschuhe zu Ihrem Schutz. Handschuhe sollten der PSA-Verordnung entsprechen (Hitzeschutz Kategorie II, z. B. DIN EN 407).
- Tragen Sie keine Kleidung mit weiten Ärmeln, wenn Sie das Produkt verwenden.
- Überfüllen Sie das Produkt nicht und stellen Sie sicher, dass keine Kohlestücke herausfallen können.
- Verwenden Sie nur trockene Anzündhilfen. Verwenden Sie niemals Zündflüssigkeit als Anzündhilfe. Entzündliche Flüssigkeiten, die in die Glut gegossen werden, bilden Stichflammen oder Verpuffungen. Verwenden Sie niemals Zündflüssigkeit wie Benzin oder Spiritus. Geben Sie keine mit Zündflüssigkeit getränkten Grillkohlestücke auf die Glut.
- Seien Sie stets aufmerksam und achten Sie immer darauf, was Sie tun. Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn Sie unkonzentriert oder müde sind bzw. unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen. Bereits ein Moment der Unachtsamkeit beim Gebrauch des Produktes kann zu ernsthaften Verletzungen führen. Lassen Sie das Produkt nicht unbeaufsichtigt.
- Lassen Sie das Produkt vollständig abkühlen, bevor Sie es reinigen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile fehlen, beschädigt oder verschlissen sind.



- Verwenden Sie das Produkt nicht in begrenzten Bereichen und/oder Wohnbereichen (z. B. Haus, Zelt, Wohnwagen, Wohnmobil, Boot). Ansonsten besteht Lebensgefahr aufgrund einer möglichen Kohlenmonoxid-Vergiftung.

● Gebrauch

- Vor dem ersten Gebrauch und nach jedem Gebrauch: Reinigen Sie das Produkt (siehe „Reinigung und Pflege“).
- ! HINWEIS:** Wir empfehlen, dass das Produkt vor dem ersten Gebrauch aufgeheizt wird und der Brennstoff mindestens 30 Minuten durchglühen muss.
- Vor jedem Gebrauch: Stellen Sie sicher, dass das Produkt komplett trocken ist.
- 1. Befüllen Sie das Produkt mit max. 1,5 kg Holzkohle oder Holzkohlebriketts (Abb. A).
- 2. Legen Sie 2 bis 3 Holzkohleanzündler auf den Rost Ihres Holzkohlegrills. Zünden Sie die Anzündler mit einem Kaminholz oder einem speziellen Grillfeuerzeug an. Platzieren Sie das Produkt über den angezündeten Holzkohleanzündern (Abb. B).
- 3. Die Holzkohle ist einsatzbereit, wenn sie mit einer weißen Ascheschicht überzogen ist (Abb. C).
- 4. Tragen Sie Grillhandschuhe gemäß DIN EN 407 und heben Sie das Produkt an den Griffen an, um die Holzkohle auf Ihren Grill zu schütten (Abb. D). Stellen Sie das Produkt danach auf eine ebene, nicht klebende, nicht brennbare und hitzebeständige Oberfläche.

● Reinigung und Pflege

- ! ACHTUNG!** Lassen Sie das Produkt vollständig abkühlen, bevor Sie es reinigen.
- ! ACHTUNG!** Tauchen Sie das heiße Produkt nicht in Wasser ein.
- Reinigen Sie das Produkt mit warmem Wasser und einem milden Spülmittel.
- Tracknen Sie das Produkt sorgfältig ab.
- Das Produkt ist nicht spülmaschinengeeignet.
- Vor der Lagerung: Entfernen Sie jegliche Brennstoffrückstände aus dem Produkt.
- Lagern Sie das Produkt an einem kühlen, trockenen, gut belüfteten Ort.
- Die Farbe der Produktoberfläche kann sich bei starker Hitzeeinwirkung verändern. Dies beeinträchtigt jedoch nicht die Funktionalität.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Das Produkt inkl. Zubehör, die Anleitung und die Verpackungsmaterialien sind recyclebar und unterliegen einer erweiterten Herstellerverantwortung. Entsorgen Sie diese getrennt, den abgebildeten Info-tri (Sortierinformation) folgend, für eine bessere Abfallbehandlung.

Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.

Service
DE Service Deutschland
Tel.: 0800 5435 111
E-Mail: owim@lidl.de
AT Service Österreich
Tel.: 0800 292726
E-Mail: owim@lidl.at
CH Service Schweiz
Tel.: 0800562153
E-Mail: owim@lidl.ch

● Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time. In addition, please carefully refer to the operating instructions and the safety advice below. Only use the product as instructed and only for the indicated field of application. Keep these instructions in a safe place. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● Intended use

This product is intended exclusively for use outdoors as a fireplace to simplify lighting and to accelerate the formation of embers. Any other use and any product modification is prohibited and may result in injuries and product damage. The manufacturer is not liable for damage caused by improper use. The product is not intended for commercial use.

● Technical data

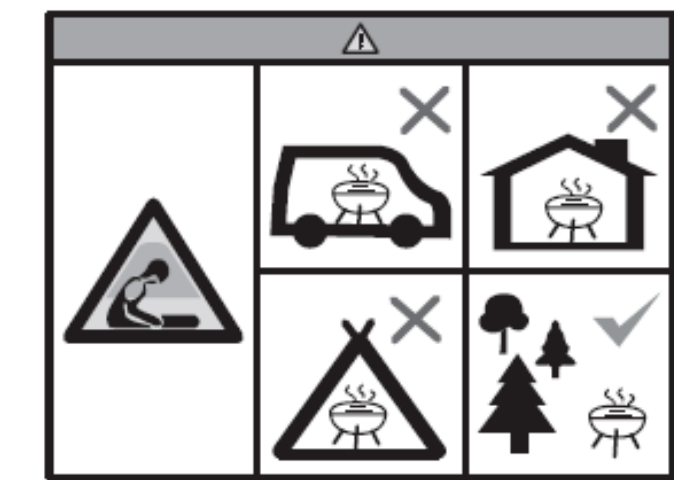
Max. capacity: 1.5 kg
Fuel: Charcoal or charcoal briquettes

! Safety information

- KEEP ALL SAFETY INFORMATION AND INSTRUCTIONS IN A SAFE PLACE FOR FUTURE REFERENCE!
- ! WARNING!** Keep out of reach of children and pets!
 - The product is not a toy and should be kept out of reach of children. Children cannot recognise the dangers that arise when using the product.
 - Every effort has been made in the production process to avoid sharp edges on this product. Handle the individual parts carefully to avoid accidents or injuries during assembly and use.
 - A number of screws and other small parts are supplied with the product. These can present a danger to life if swallowed or inhaled.
 - This product must not be used to burn waste.

! Avoid danger to life and risk of injury

- Never use the product to burn waste or other unsuitable or unrecommended fuels, including liquid fuels.
- Keep a minimum distance of 3 m from flammable materials and surrounding surfaces.
- ! DANGER!** Risk of carbon monoxide poisoning! Only operate the product outdoors! Never use the product in enclosed spaces! Do not use the product indoors!
- ! ATTENTION!** Always comply with national and local regulations regarding permits, operation, safety distances, etc.!
- ! WARNING!** This product will become very hot! Do not move the product while it is in use! Only grasp the product by the handle while wearing protective gloves.
- ! WARNING!** Do not use spirit or petrol for lighting or relighting! Only use firelighters as per EN 1860-3!
- ! WARNING!** Keep children and pets at a safe distance!
- Do not use the product if there are signs of deformation or damage. Check the product before each use!
- Do not use the product on wooden or flammable surfaces.
- Keep sufficient distance from hot parts, as otherwise any contact may lead to severe burns.
- ! The product will become very hot during use. Use oven mitts or barbecue gloves for your protection. Gloves should comply with the PPE Regulations (heat protection category II, for example DIN EN 407).**
- Do not wear any clothing with loose sleeves when using the product.
- Do not overfill the product and ensure that pieces of charcoal cannot fall out.
- Only use dry firelighters. Never use lighter fluid as a firelighter. Flammable liquids poured onto the embers cause flash flames or deflagrations. Never use lighter fluid such as petrol or spirit. Do not place pieces of barbecue charcoal soaked in lighter fluid on the embers.
- Always pay attention and be mindful of what you are doing. Do not use the product if you are unfocused, tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. Even a moment of carelessness when using the product can lead to serious injuries. Do not leave the product unattended.
- Allow the product to cool down fully before cleaning it.
- Do not use the product if any parts are missing, damaged or worn.



- Do not use the product in confined areas and/or living spaces (e.g. house, tent, caravan, motor home, boat). Otherwise there is a danger to life due to possible carbon monoxide poisoning.

● Use

- Before using for the first time and after each use: Clean the product (see „Cleaning and care“).
- ! NOTE:** We recommend that the product is heated up before it is used for the first time and that the fuel is allowed to burn for at least 30 minutes.
- Before each use: Make sure the product is completely dry.
- 1. Fill the product with max. 1.5 kg charcoal or charcoal briquettes (Fig. A).
- 2. Place 2 to 3 charcoal firelighters on the grate of your barbecue. Light the firelighters with firewood or a special barbecue lighter. Place the product over the lit charcoal firelighters (Fig. B).
- 3. The charcoal is ready for use when it is covered with a white layer of ash (Fig. C).
- 4. Wear barbecue gloves as per DIN EN 407 and lift the product by the handles to pour the charcoal onto your barbecue (Fig. D). Then place the product on a flat, non-stick, non-flammable and heat-resistant surface.

● Cleaning and care

- ! ATTENTION!** Allow the product to cool down fully before cleaning it.
- ! ATTENTION!** Do not immerse the hot product in water.
- Clean the product with warm water and a mild detergent.
- Dry the product carefully.
- The product is not dishwasher safe.
- Before storing: Remove any fuel residues from the product.
- Store the product in a cool, dry and well-ventilated area.
- The colour of the product surface may change when exposed to intense heat. However, this does not affect its functionality.

● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.

Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



The product incl. accessories, manual and packaging materials are recyclable and are subject to extended producer responsibility. Dispose them separately, following the illustrated Info-tri (sorting information), for better waste treatment.

The Triman logo is valid in France only.

Service
GB Service Great Britain
Tel.: 08000569216
E-Mail: owim@lidl.co.uk
IE Service Ireland
Tel.: 1800 200736
E-Mail: owim@lidl.ie

FR BE

● Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Avant la première mise en service, vous devez vous familiariser avec toutes les fonctions du produit. Veuillez lire attentivement le mode d'emploi ci-dessous et les consignes de sécurité. N'utilisez le produit que pour l'usage décrit et les domaines d'application cités. Conserver ces instructions dans un lieu sûr. Si vous donnez le produit à des tiers, remettez-leur également la totalité des documents.

● Utilisation conforme aux prescriptions

Ce produit est exclusivement destiné à être utilisé en plein air comme cheminée d'allumage pour démarrer et accélérer la formation de braises. Toute autre utilisation ou modification du produit sont interdites et peuvent entraîner des blessures et des dommages au produit. Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par une utilisation non conforme aux prescriptions. Ce produit n'est pas conçu à des fins commerciales.

Istruzioni di sicurezza

CONSERVARE TUTTE LE ISTRUZIONI DI SICUREZZA E DISPOSIZIONI PER EVENTUALI NECESSITÀ FUTURE!

⚠ AVVERTENZA! Tenere lontani bambini e animali domestici!

- Questo prodotto non è un giocattolo: Tenere fuori dalla portata dei bambini. I bambini possono non riconoscere i pericoli derivanti dal maneggio del prodotto.
- Si è cercato di evitare il più possibile la creazione di spigoli vivi durante la produzione di questo prodotto. Manipolare con cura i singoli componenti, in maniera da evitare qualsiasi infortunio o lesione durante il montaggio o l'uso.
- La confezione comprende numerose viti e altri piccoli componenti. Queste possono essere letali se vengono ingoiate o inalate.
- Il prodotto non può essere utilizzato per l'incenerimento dei rifiuti.

Evitare pericolo di morte e di lesioni

- Non usare mai il prodotto per bruciare rifiuti o altri combustibili inadatti o non raccomandati, compresi i combustibili liquidi.
- Mantenere una distanza minima di 3 m dai materiali combustibili e dalle superfici circostanti.

⚠ PERICOLO! Pericolo di avvelenamento da monossido di carbonio! Utilizzare soltanto all'aperto! Non usare il prodotto in spazi chiusi! Non utilizzare in ambienti interni!

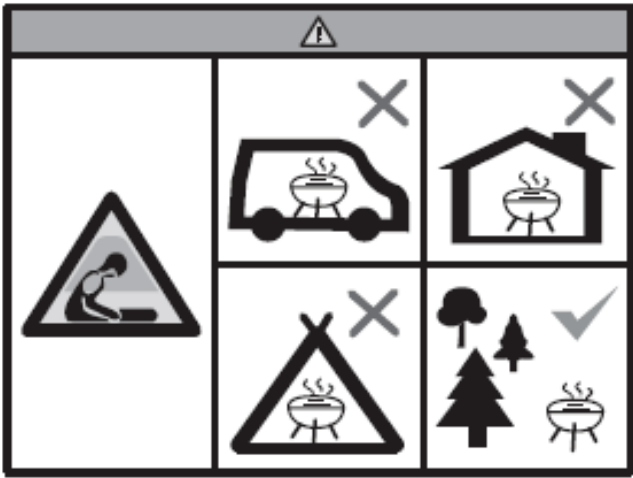
⚠ ATTENZIONE! Rispettare sempre le norme nazionali e locali in materia di permessi, funzionamento, distanze di sicurezza e simili!

⚠ AVVERTENZA! Questo prodotto diventa molto caldo! Non spostarlo durante l'uso! Afferrare il prodotto dall'apposito manico solo indossando guanti protettivi.

⚠ AVVERTENZA! Per l'accensione iniziale o per una riaccensione non impiegare alcol o benzina! Utilizzare solo accenditori a norma EN 1860-3!

⚠ AVVERTENZA! Tenere i bambini e gli animali domestici a distanza di sicurezza!

- Non utilizzare il prodotto se presenta deformazioni o danni. Verificare il prodotto prima di ogni utilizzo!
- Non utilizzare il prodotto su superfici in legno o infiammabili.
- Tenersi a debita distanza da componenti incandescenti, poiché ogni contatto potrebbe provocare gravissime scottature.
-  Il prodotto diventa molto caldo durante l'uso. Usare delle presine o dei guanti da cucina per proteggersi. I guanti devono essere conformi alla normativa sui DPI (protezione termica di categoria II, ad es. DIN EN 407).
- Non indossare abiti con maniche larghe durante l'utilizzo del prodotto.
- Non riempire eccessivamente il prodotto e assicurarsi che la carbonella non possa fuoriuscire.
- Utilizzare solo accenditori asciutti. Non utilizzare mai liquidi infiammabili come accenditori. I liquidi infiammabili che vengono versati nella brace creano vampate o scoppiettii. Non utilizzare mai liquidi infiammabili quali benzina o alcol. Non gettare sulla brace pezzi di carbonella imbevuti di liquidi infiammabili.
- Prestare attenzione alle proprie azioni ed essere sempre prudenti. Non utilizzare il prodotto se si è stanchi, distratti, o sotto l'effetto di droghe, alcol o farmaci. Solamente un attimo di distrazione durante l'uso del prodotto può provocare gravi lesioni. Non lasciare mai il prodotto incustodito.
- Lasciar raffreddare completamente il prodotto prima di pulirlo.
- Non montare il prodotto in caso di componenti mancanti, danneggiati o consumati.



- Non utilizzare il prodotto in spazi limitati e/o in ambito domestico (per es. casa, tenda, roulotte, camper, barca). In caso contrario sussiste pericolo di morte data la possibilità di avvelenamento da ossido di carbonio.

● Utilizzo

- ☐ Prima del primo utilizzo e dopo ogni utilizzo: Pulire il prodotto (vedere "Pulizia e manutenzione").

❗ INDICAZIONE: Consigliamo di riscaldare il prodotto prima del primo utilizzo e di lasciar bruciare il combustibile per almeno 30 minuti.

- ☐ Prima di ogni utilizzo: Verificare che il prodotto sia completamente asciutto.

1. Riempire il prodotto con max. 1,5 kg di carbonella o bricchetti di carbone (fig. A).

2. Posizionare 2–3 accenditori a carbone sulla griglia del barbecue. Accendere gli accenditori con legna da ardere o uno speciale accendino per barbecue. Posizionare il prodotto sopra gli accenditori a carbone accesi (fig. B).
3. La carbonella è pronta per l'uso quando è ricoperta da uno strato bianco di cenere (fig. C).
4. Indossare guanti da griglia secondo DIN EN 407 e sollevare il prodotto dai manici per versare la carbonella sul barbecue (fig. D). Successivamente, posizionare il prodotto su una superficie piana, antiaderente, non infiammabile e resistente al calore.

● Pulizia e manutenzione

⚠ ATTENZIONE! Lasciar raffreddare completamente il prodotto prima di pulirlo.

⚠ ATTENZIONE! Non immergere il prodotto caldo in acqua.

- ☐ Pulire il prodotto con acqua calda e un detergente delicato.
- ☐ Asciugare il prodotto con cura.
- ☐ Il prodotto non è lavabile in lavastoviglie.
- ☐ Prima di conservare: Rimuovere eventuali residui di combustibile dal prodotto.
- ☐ Conservare il prodotto in un luogo fresco, asciutto e ben ventilato.
- ☐ In caso di esposizione a calore eccessivo, il colore della superficie del prodotto può cambiare. Tuttavia, questo non influisce sulla funzionalità.

● Smaltimento

L'imballaggio è composto da materiali ecologici che possono essere smaltiti presso i siti di raccolta locali per il riciclo.

E' possibile informarsi circa le possibilità di smaltimento del prodotto usato presso l'amministrazione comunale o cittadina.



Il prodotto, i suoi accessori e i materiali di imballaggio sono riciclabili e soggetti alla responsabilità estesa del produttore. Per un migliore trattamento dei rifiuti, smaltirli separatamente seguendo i diversi simboli della raccolta differenziata.

Il logo Triman è valido solamente per la Francia.

Assistenza

 Assistenza Italia
Tel.: 800790789
E-Mail: owim@lidl.it



● Bevezető

Gratulálunk új termékének vásárlása alkalmából. Ezzel egy magas minőségű termék mellett döntött. Az első üzembevétel előtt ismerkedjen meg a készülékkel. Ehhez figyelmesen olvassa el a következő Használati utasítást és a biztonsági tudnivalókat. A terméket csak a leírtak szerint és a megadott felhasználási területeken alkalmazza. Őrizze meg ezt az útmutatót egy biztos helyen. A termék harmadik félnek történő továbbadása esetén mellékelje a termék a teljes dokumentációját is.

● Rendeltetésszerű használat

Ezt a terméket kizárólag kültéri használatra szánták grillgyújtó kéményként, hogy megkönnyítse a begyújtást és felgyorsítsa a parázs kialakulását.

Minden más használati mód, illetve a termék módosítása tilos, és személyi sérülést és a termék károsodását eredményezheti. A gyártó nem vállal felelősséget a termék rendeltetéstől eltérő használatából adódó károkért. A termék üzleti használatra nem alkalmas.

● Műszaki adatok

Maximális kapacitás: 1,5 kg
Tüzelőanyag: Faszén vagy faszénbrikett

Biztonsági utasítások

ŐRIZZEN MEG MINDEN BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOKAT ÉS UTASÍTÁST A JÖVŐBENI FELHASZNÁLÁS CÉLJÁBÓL!

⚠ FIGYELMEZTETÉS! A gyermekeket és a háziállatokat tartsa távol!

- A termék nem játékszer, nem való gyermekek kezébe. A gyerekek nem képesek felismerni a termék használatával járó veszélyeket.
- A gyártás során mindent megtettek annak érdekében, hogy a termék mentes legyen a hegyes sarkoktól. Az egyes alkatrészekkel óvatosan járjon el, hogy a szerelés és a használat során balesetek, illetve sérülések elkerülhetők legyenek.
- A szállítási terjedelelemhez számos csavar és más apró rész tartozik. Ezek lenyelése, vagy belégzése életveszélyes lehet.
- A termék hulladék égetésére nem használható.

Kerülje el az élet- és sérülésveszélyt

- Soha ne használja a terméket hulladékok elégetésére, illetve nem megfelelő vagy nem javasolt tüzelőanyagokkal, ideértve a folyékony tüzelőanyagokat is.
- Tartsa legalább 3 m távolságot az éghető anyagoktól és a környező felületektől.

⚠ VESZÉLY! Szénmonoxid-mérgezés veszélye! Csak a szabadban használja! Ne használja a terméket zárt térben! Beltérben nem használható!

⚠ FIGYELEM! Mindig tartsa be az engedélykre, az üzemeltetésre és a biztonságos távolságokra vonatkozó országos és a helyi előírásokat!

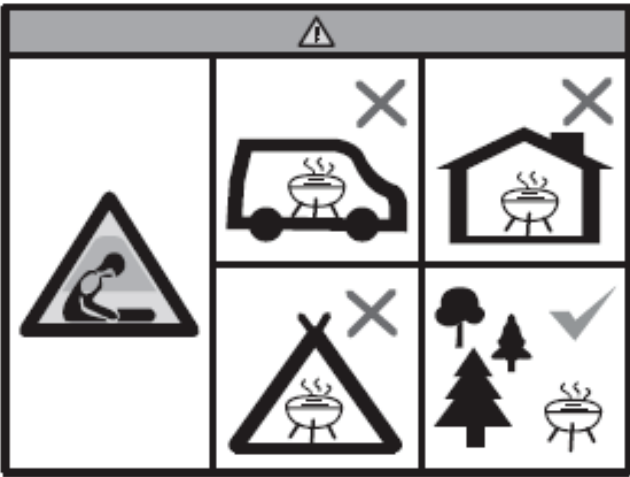
⚠ FIGYELMEZTETÉS! A termék rendkívül forró! Ne mozgassa használat közben! A forró terméket csak védőkesztyűben és a fogójánál fogja meg.

⚠ FIGYELMEZTETÉS! A begyújtáshoz vagy újragyújtáshoz ne használjon alkoholt vagy benzint! Csak az EN 1860-3 szabványnak megfelelő begyújtóanyagot használjon!

⚠ FIGYELMEZTETÉS! A gyermekek és háziállatok maradjanak biztonságos távolságra!

- Ne használja a terméket, ha azon deformációk vagy sérülések jeleit észleli. Ellenőrizze a terméket minden használat előtt!
- Ne használja a terméket fából készült vagy gyúlékony felületeken.
- Tartsa megfelelő távolságot a forró részekről, különben minden érintkezés súlyos sérülésekhez vezethet.
-  A termék működés közben nagyon forró. Saját védelme érdekében használjon edényfogó ruhát vagy sütőkesztyűt. A kesztyűnek meg kell felelnie a PPE-előírásnak (II. hővédelmi osztály, pl. DIN EN 407).

- A termék használata közben ne viseljen bő újjí ruhákat.
- Ne töltsen túl a terméket, és ügyeljen arra, hogy ne essenek ki széndarabok.
- Csak száraz begyújtóanyagot használjon. Soha ne használjon gyújtófolyadékokat begyújtóanyagként. A parázsra öntött gyúlékony folyadékok robbanó vagy lobbanó lángokat okozhatnak. Soha ne használjon gyújtófolyadékokat, mint pl. benzint vagy alkoholt. Ne tegyen gyújtófolyadékkal átitatott grillszenet a parázsra.
- Ügyeljen arra, amit tesz és mindig legyen óvatos. Ne használja a terméket, ha nem tud koncentrálni, ha fáradt, vagy ha kábítószert, alkoholt, illetve gyógyszer hatása alatt áll. A termék használata közben már egy pillanatnyi figyelmeltenség is komoly sérülésekhez vezethet. Ne hagyja felügyelet nélkül a terméket.
- Tisztítás előtt várja meg, míg a termék teljes mértékben lehűl.
- Ne használja a terméket, ha egyes részei sérültek, hiányoznak vagy kopottak.



- Ne használja a terméket behatárolt helyeken vagy lakóhelyiségekben (pl. házban, sátorban, lakókocsiban, lakóautóban vagy hajón). Ez életveszélyes szénmonoxid-mérgezést okozhat.

● Használat

- ☐ Az első használat előtt és minden használat után: Tisztítsa meg a terméket (lásd a „Tisztítás és ápolás” c. fejezetet).

❗ MEGJEGYZÉS: Azt javasoljuk, hogy az első használat előtt hagyja a terméket felhevülni, a benne lévő tüzelőanyagot pedig legalább 30 percig átizzani.

- ☐ Minden használat előtt: Ügyeljen arra, hogy a termék teljesen száraz legyen.

1. A termékbe legfeljebb 1,5 kg faszenet vagy faszénbrikettet töltsön (A ábra).
2. Helyezzen 2–3 faszéngyújtót a faszén grill rácsára. Gyújtsa be a faszéngyújtót tűzfúvóval vagy speciális grillgyújtó készülékkel. Helyezze a terméket a begyújtott faszéngyújtókra (B ábra).
3. A faszén akkor kész, amikor fehér hamuréteg alakult ki rajta (C ábra).
4. Viseljen olyan sütőkesztyűt, amely megfelel a DIN EN 407 szabványnak, és a terméket a fogójánál felemelve szórja a faszenet a grillre (D ábra). Ezután helyezze a terméket egy sík, nem tapadó, nem éghető és hőálló felületre.

● Tisztítás és ápolás

⚠ FIGYELEM! Tisztítás előtt várja meg, míg a termék teljes mértékben lehűl.

⚠ FIGYELEM! Ne merítse vízbe a forró terméket.

- ☐ Tisztítsa meg a terméket meleg vízzel és lágy tisztítószerrel.
- ☐ Gondosan szárítsa meg a terméket.
- ☐ A termék mosogatógépben nem mosható.
- ☐ Tárolás előtt: Távolítson el minden tüzelőanyag-maradékot a termékből.
- ☐ A terméket hűvös, száraz, jól szellőző helyen tárolja.
- ☐ A termék felszínének színe az erős hőhatás miatt megváltozhat. Ez azonban a használhatóságot nem befolyásolja.

● Mentésítés

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító helyeken adhat le ártalmatlanítás céljából.

A kiszolgált termék megsemmisítési lehetőségeiről lakóhelye illetékes önkormányzatánál tájékozódhat.



A termék, beleértve a tartozékokat és a csomagolóanyagokat is, újrahasznosítható, és a gyártó kiterjesztett felelőssége alá tartozik. A jobb hulladékkezelés érdekében az ábrán látható információk (szortírozási információk) alapján külön ártalmatlanítsa őket.

A Triman-logó csak Franciaországra vonatkozik.

Szerviz

 Szerviz Magyarország
Tel.: 0680021536
E-mail: owim@lidl.hu



IAN 467532_2404
OWIM GmbH & Co. KG
Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model No.: HG09893
Version: 11/2024